



216

Культура и литература – пространство для международного диалога



В октябре 2024 года в Историческом музее Франкфурта-на-Майне прошла XIII иммиграционная книжная ярмарка. Объединения «Франкфуртская иммиграционная книжная ярмарка» и «Немецко-бенгальское общество» уже более двадцати лет проводят кампании в защиту интересов и прав меньшинств и мирного сосуществования людей разных культур в городе, одной из которых является книжная ярмарка.

«Мы сотрудничаем с различными организациями, издателями, авторами, художниками, ассоциациями, профсоюзами, журналистами, политическими партиями и работаем на добровольных

началах. Это не коммерческое мероприятие, оно служит интеграции, образованию и культурному обмену. Франкфурт-на-Майне – мультикультурный и мультирелигиозный город, в котором живут представители 180 наций. Около 50 % из них имеют миграционное происхождение, и «Франкфуртская иммиграционная книжная ярмарка» является неотъемлемой частью ежегодной культурной программы города. Именно культура и литература всегда были и остаются пространством для межнационального диалога», – говорит руководитель издательства «Бертуган», доктор филологических наук, писатель и переводчик Алия Тайсина.

На церемонии открытия выступила мэр Франкфурта Наргесс Эскандари-Грюнберг и рассказала о многонациональной культуре города, отметив, что «наше разнообразие является нашей силой».

Республику Татарстан в книжной ярмарке представил поэт, главный редактор Татарского книжного издательства Ленар Шаех. Он выступил на родном языке, прочитал стихотворение Габдуллы Тукая «Национальные мелодии», а также свои произведения «Деревенский язык», «Моабит», «Серебряная нить», которые прозвучали и на немецком языке. Переводы были сделаны и прочитаны Алией Тайсиной. Посетители ярмарки проявили большой интерес к татарской литературе и культуре.

Двухдневное мероприятие, украшенное необычной музыкально-танцевальной программой, включала выступления писателей и поэтов, учёных и издателей, чтения произведений и различные дискуссии.

Следующая книжная ярмарка запланирована на 4–5 октября 2025 года.

Тали Тагизов.

Фото Л. Шаеха

